

BACHELOR'S DIPLOMA

B24 № 185749

**Yaroslava
Zorivchak**

in 2024 completed the full course of
State University
«Uzhhorod National University»

Educational Programme «**Applied Linguistics**»
accredited by **Ministry of Education and Science of Ukraine**

obtained qualification:

Bachelor's Degree

Field of Study **Humanities**

Programme Subject Area **Philology**

Study program **035.10 Applied Linguistics**

Володимир СМОЛАНКА / Volodymyr SMOLANKA

31 грудня / December 2024

In case of any differences in translation the text in Ukrainian shall prevail

UKRAINE

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

B24 № 185749

**Ярослава
Зорівчак**

закінчила у 2024 році

Державний вищий навчальний заклад
«Ужгородський національний університет»

Освітня програма «Прикладна лінгвістика»
акредитована Міністерством освіти і науки України

здобула кваліфікацію:
ступінь вищої освіти бакалавр
галузь знань Гуманітарні науки
спеціальність Філологія
спеціалізація 035.10 прикладна лінгвістика

Ректор / Rector

M.II. / Seal

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою

УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА
DIPLOMA SUPPLEMENT



УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
UZHGOROD NATIONAL UNIVERSITY

Серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /
Series, registration number and date of issue of the diploma

B24 № 185749

31/12/2024

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній
електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома /
registration number (student ID in Unified State Electronic
Database on Education) and date of issue of the diploma supplement

№ 1339216

31/12/2024

(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО
КВАЛІФІКАЦІЮ

1.1 Прізвище

Зорівчак

1.2 Ім'я

Ярослава

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)

01/06/2002

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State
Electronic Database on Education

8194155

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF
THE QUALIFICATION

1.1 Last name(s)

Zorivchak

1.2 First name(s)

Yaroslava

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

Бакалавр філології за спеціалізацією «Прикладна лінгвістика»

2.1.1 Ступінь вищої освіти

Бакалавр

2.1.2 Спеціальність

035 Філологія

2.1.3 Спеціалізація

Освітня програма: Прикладна лінгвістика

Спеціалізація: 035.10 Прикладна лінгвістика

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі перисвоєння)

Лінгвіст-інформатик, перекладач

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за
кваліфікацією

03 Гуманітарні науки

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв
кваліфікацію

Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет», заклад освіти державної форми власності, у сфері управління Міністерства освіти і науки України, має статус національного.

Ліцензія на провадження освітньої діяльності на першому (бакалаврському) рівні (наказ Міністерства освіти і науки України від 30/03/2021 № 37-л). Реквізити сертифікату про акредитацію зазначено у пункті 6.2.3

2. INFORMATION IDENTIFYING THE
QUALIFICATION

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred
Bachelor of Philology of Specialization «Applied Linguistics»

2.1.1 Degree

Bachelor

2.1.2 Programme Subject Area

035 Philology

2.1.3 Specialization

Educational program: Applied Linguistics

Specialization: 035.10 Applied Linguistics

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

Information Linguist, Translator

2.2 Main field(s) of study for the qualification

03 Humanities

2.3 Name and status of awarding institution

State University «Uzhhorod National University», state-owned educational institution, under the Ministry of Education and Science of Ukraine with «national» status.

License for carrying out educational activities at the first (Bachelor's) level issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (order of March 30, 2021 No 37-л). Information about certificates of accreditation is specified in 6.2.3

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму
Зазначено у пункті 2.3

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання
Українська

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies
Specified in 2.3

2.5 Language(s) of instruction/examination
Ukrainian

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій

Шостий рівень Національної рамки кваліфікацій (перший цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, шостий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя).

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках

240 кредитів ЄКТС, 4 роки 10 місяців для заочної форми здобуття освіти.

3.3 Вимоги для вступу

Повна загальна середня освіта (3 рівень НРК) або вищий рівень.

Вступ відбувався за результатами зовнішнього незалежного оцінювання для громадян України; за результатами вступних випробувань для іноземних громадян та осіб без громадянства; за результатами вступних іспитів (сертифікатів зовнішнього незалежного оцінювання) для осіб з тимчасово окупованих територій України.

3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework

NQF Level 6,
(First cycle of QF-EHEA,
EQF Level 6).

3.2 Official duration of programme in credits and/or years

240 ECTS credits, 4 years and 10 months of part-time study.

3.3 Access requirements(s)

Complete general secondary education (NQF Level 3) or higher.

Admission was based on the results of External Independent Assessment for citizens of Ukraine; according to the results of entrance examinations for foreign citizens and stateless persons; according to the results of entrance examinations (certificates of External Independent Assessment) for persons from the temporarily occupied territories of Ukraine.

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4.1 Форма здобуття освіти

Заочна

4.2 Програмні результати навчання

Здатність демонструвати знання та розуміння основного комплексу знань за навчальною програмою. Володіти навичками опрацювання спеціальної науково-методичної літератури, використовуючи основні поняття та принципи, методи дослідження та аналізу складних об'єктів та явищ. Володіння професійними вміннями та навичками перекладу з англійської мови на базі отриманих теоретичних знань. Володіння базовими знаннями та розуміння з вибіркової частини дисциплін студента з метою майбутньої спеціалізації та освоєння міждисциплінарних підходів. Здатність належно використовувати відповідну комп'ютерну техніку, вміння працювати з сучасними програмами перекладу для ефективнішої роботи. Оволодіння належними робочими навичками працювати самостійно (бакалаврська робота), або в групі (практичні колективні завдання), уміння отримати результат у рамках обмеженого часу. Демонструвати вправність у володінні іноземною мовою, використанні фахової термінології.

4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

4.1 Mode of study

Part-time.

4.2 Programme learning outcomes

An ability to apply knowledge and understanding of academic settings due to the curriculum. Skills to deal critically with information from linguistic theory and data, use it to structure and formulate scholarly arguments. Professional skills related to translation from English based on the advanced knowledge of the theoretical backgrounds. In-depth knowledge of selected areas of linguistics and thorough awareness of interdisciplinary approaches. An ability to use computational tools and machine translation software for more efficient work. Skills to carry out individual research (bachelor's thesis) or cooperative projects in accordance with applicable norms and deadlines. Proficiency in the language chosen for in-depth study, ability to apply communicative skills in academic and work contexts.

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компоненту (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів ЕКТС / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade		
			Бали / Marks	Оцінка за диференційованою/недиференційованою шкалою / Differentiated / Undifferentiated grade	Рейтинг ЕКТС/ ECTS grade
1	Вступ до мовознавства / Introduction to Linguistics	4	80	Добре / Good	C
2	Вступ до перекладознавства / Introduction to Translation Studies	3	82	Добре / Good	B
3	Глобальні лінгвістичні мережі: створення рекламних WEB-сторінок та лінгвістичних сайтів / Global Linguistic Networks: Creating Advertisement WEB Pages and Linguistic Sites	3	90	Зараховано / Passed	A
4	Ділова українська мова / Business Ukrainian Language	3	96	Зараховано / Passed	A
5	Ділове листування та спілкування іноземною мовою / Business Correspondence and Communication in the Foreign Language	3,5	70	Задовільно / Satisfactory	D
6	Друга іноземна мова (нім) / Second Foreign Language (German)	35	85	Добре / Good	B
7	Задачі об'єктно-орієнтованого програмування в лінгвістичних дослідженнях / Tasks of the Object-oriented Programming in Linguistic Studies	3	76	Зараховано / Passed	C
8	Історія зарубіжної літератури / History of Foreign Literature	5	90	Відмінно / Excellent	A
9	Історія та культура України / History and Culture of Ukraine	4	82	Добре / Good	B
10	Комп'ютерні редактори / Computer-aided Word-processors	3,5	75	Зараховано / Passed	C
11	Латинська мова / Latin Language	3	95	Зараховано / Passed	A
12	Лінгвістичні аспекти математичної статистики / Linguistic Aspects of Mathematic Statistics	3	64	Зараховано / Passed	D
13	Лінгвокраїнознавство (ОІМ) / Linguistic Area Studies (First Foreign Language)	3	75	Зараховано / Passed	C
14	Лінгвокраїнознавство (ДІМ) / Linguistic Area Studies (Second Foreign Language)	3	75	Зараховано / Passed	C
15	Логіка / Logic	3	82	Зараховано / Passed	B
16	Математичні методи у мовознавстві / Mathematic Methods in Linguistics	3	65	Зараховано / Passed	D
17	Основи вищої математики / Fundamentals of Higher Mathematics	3	82	Зараховано / Passed	B
18	Основи когнітивної лінгвістики / Fundamentals of Cognitive Linguistics	3,5	90	Відмінно / Excellent	A
19	Основи комп'ютерної техніки та інформатики / Fundamentals of Computer Technology and Information Science	4	74	Зараховано / Passed	C
20	Основи прикладної лінгвістики / Fundamentals of Applied Linguistics	4	85	Добре / Good	B
21	Основи психолінгвістики / Fundamentals of Psycholinguistics	3	74	Добре / Good	C
22	Основи психології та педагогіки / Fundamentals of Social and Pedagogic Research	3	92	Зараховано / Passed	A
23	Основи складання лінгвістичних програм / Fundamentals of Writing Linguistic Software	3	60	Зараховано / Passed	E
24	Основна іноземна мова (англ) / First Foreign Language (English)	54	73	Задовільно / Satisfactory	D
25	Переклад в галузі економіки, бізнесу та права / Translation in the Field of Economics, Business and Law	4	82	Зараховано / Passed	B
26	Правознавство / Jurisprudence	3	60	Зараховано / Passed	E
27	Практикум перекладу (ДІМ) / Translation Practice (Second Foreign Language)	6	84	Добре / Good	B
28	Прикладна лінгвістика / Applied Linguistics	3	78	Добре / Good	C
29	Системи автоматизованого перекладу / Automated Translation Systems	3	74	Добре / Good	C
30	Сучасна українська мова / Modern Ukrainian language	3	83	Добре / Good	B
31	Лінгвістика тексту та дискурсу / Linguistic Text and Discourse	4	77	Добре / Good	C
32	Теорія та практика науково-технічного перекладу / Theory and Practice of Scientific and Technical Translation	4	90	Зараховано / Passed	A

33	Теорія та практика перекладу (публіцистичний стиль) / Theory and Practice of Translation (Publicistic Style)	4	90	Зараховано / Passed	A
34	Теорія та практика перекладу / Theory and Practice of Translation	10	82	Добре / Good	B
35	Третя іноземна мова (слов) / Third Foreign Language (Slovak)	10,5	80	Добре / Good	C
36	Філософія / Philosophy	3	85	Добре / Good	D
37	Навчальна комп'ютерна практика / Educational Computer Practice	3	74	Добре / Good	E
38	Переддипломна (перекладацька) практика / Pre-diploma (Translation) Practice	3	74	Добре / Good	F
39	Курсова робота з Основної іноземної мови / Academic year paper on First Foreign Language	1	74	Добре / Good	G
40	Курсова робота з Теорії та практики перекладу / Academic year paper on Theory and Practice of Translation	3	70	Задовільно / Satisfactory	H
41	Курсова робота з Теорії та практики перекладу / Academic year paper on Theory and Practice of Translation	1	90	Відмінно / Excellent	I
42	Комплексний екзамен / Comprehensive Examination	4	60	Задовільно / Satisfactory	J
43	Виконання кваліфікаційної роботи бакалавра на тему: «Особливості перекладу англійських казок українською мовою» / Completion of bachelor thesis on topic: «The peculiarities of translating of English fairy tales into Ukrainian»	5	60	Задовільно / Satisfactory	K
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		240			

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів), за результатами практик. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками заліків.

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of examinations, differentiated tests, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements. «Passed» show the results of tests.

Шкала ЕКТС / ECTS grade	Диференційована шкала / Differentiated grade	Недиференційована шкала / Undifferentiated grade	Мін. бал - Макс. бал / Min. marks - Max. marks	% оцінок, отриманих здобувачами цієї та інших освітніх програм в межах спеціальності / % of marks gained by students of this and other educational programs within the specialty
A	Відмінно / Excellent	Зараховано / Passed	90-100	36
B	Добре / Good		82-89	20
C			74-81	16
D			64-73	13
E	Задовільно / Satisfactory		60-63	15
Fx	Незадовільно / Fail	Незараховано / Fail	35-59	0
F			0-34	0
			Разом / Total	100
Мінімальний прохідний бал / Minimum pass mark – 60				

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

Диплом з відзнакою

Не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками «добре» з інших дисциплін та з оцінками «відмінно» за результатами кваліфікаційної атестації.

Диплом

Успішне виконання програми підготовки.

4.5 Overall classification of the qualification

Diploma with honours

Over 75% of grades are «excellent», no «satisfactory», only «excellent» grades for a qualification examination.

Diploma

Successful completion of a study programme.

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5.1 Доступ до подальшого навчання

Має право продовжити навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти та набувати додаткові кваліфікації в системі освіти дорослих.

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

Не передбачено

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Access to further study

Provides access to second (Master's) level of higher education to gaining of additional qualification within adult education system.

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Not applicable

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)	6.1.2 Строки навчання в кожному з них / Duration of training in each of them
Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет» / State University «Uzhhorod National University»	01/09/2019 – 31/12/2024

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

вул. Підгірна, 46, м. Ужгород, 88000, Закарпатська область, Україна,

пл. Народна, 3, м. Ужгород, 88000, Закарпатська область, Україна,

official@uzhnu.edu.ua Телефон: +38 (0312) 61-33-21,

+38 (0312) 42-99-89, Факс: +38 (0312) 61-33-96,

<https://www.uzhnu.edu.ua/>

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

Свідчення про здобуття повної загальної середньої освіти, серія АК 50926213, видане Нижньоворітським закладом загальної середньої освіти I-III ступенів Воловецької районної ради Закарпатської області, 27/06/2019

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

46 Pidhirna St., Uzhhorod, 88000, Transcarpathia, Ukraine,

Narodna Sq., 3, Uzhhorod, 88000, Transcarpathia, Ukraine,

official@uzhnu.edu.ua Tel: +38 (0312) 61-33-21,

+38 (0312) 42-99-89; Fax: +38 (0312) 61-33-96

<https://www.uzhnu.edu.ua/>

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Certificate of complete general secondary education, series AK 50926213, issued by the Nyzhnivoritske institution of general secondary education of I-III levels of the Volovets District Council of the Transcarpathian region, 27/06/2019

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката / рішення (сертифікатів / рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Сертифікат про акредитацію спеціальності «Філологія», серія НД № 0791749, виданий Міністерством освіти і науки України, 25/09/2017 р. (рішення Акредитаційної комісії від 30/05/2013 р. протокол № 104, наказ Міністерства освіти і науки України від 04/06/2013 р. № 2070-л).

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки
Особливих досягнень немає

6.2.5 Інша інформація

Інформація про освітню програму «Прикладна лінгвістика» доступна на вебсайті університету за посиланням: <https://www.uzhnu.edu.ua/uk/infocentre/15068>

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority)

Certificate of accreditation of specialty «Philology», series HDA 0791749, issued by Ministry of Education and Sciences of Ukraine, 25/09/2017 (Accreditation Commission decision of 30/05/2013, protocol No 104, order of Ministry of Education and Sciences of Ukraine dated 04/06/2013 No 2070-l).

6.2.4 Information on academic excellence and honours
No special achievements

6.2.5 Further information sources

Information about the educational program «Applied Linguistics» is available on the university website at the link: <https://www.uzhnu.edu.ua/uk/infocentre/15068>

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1 Date

31/12/2024

7.2 Підпис / 7.2 Signature



7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

Олександр РОГАЧ

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Проректор

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal



7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

Oleksandr ROGACH

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Vice Rector

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет – багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

академія та інститути – галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти – за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

коледж – заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імplementовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу рівнозначність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

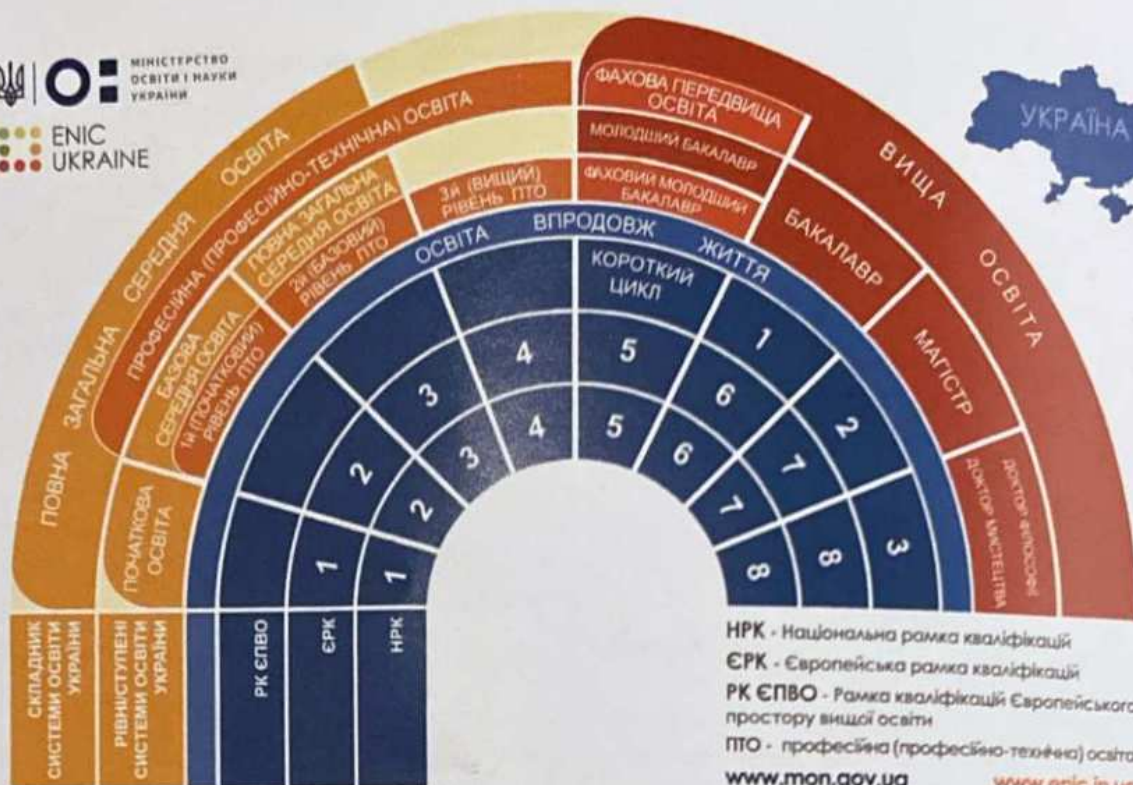
Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine «On Higher Education», a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ

в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341



NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK OF UKRAINE

Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 1341, dated November 23, 2011,
as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 519, dated June 25, 2020

